

# أخطاء في العقيدة

## خه له تین دباو هريي دا



و هر گیران

عین نظمی محدث زاخوی

للام العلامة

عبدالعزيز بن عبد الله بن باز رحمه الله



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

من عبد العزيز بن عبد الله بن باز إلى من يراه من المسلمين وفقهم الله لما فيه رضاه، وزادهم من العلم والإيمان، آمين، سلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، وبعد:

ڙنک عه بدولعه زیزی کوری عه بدوللاھی کوری بازی بوھه ر  
که سه کی کو ببینت ئه و ڙ موسمانا یه خودئ بهری وان بدھت وی  
تشتی رازیبوونا وی تیدا و زانینی و باوهريي ل وان زیده  
بکھت، ئامين، سلاف و دلوقانی و بهره کھتا خودئ ل سهر  
وہ بن، پشتی ڦی چهندی :



ولاس گیران  
عُمَرُ نَظِيرِي مُحَمَّدُ زَاجْوِي

١٤٤١/جادى الاول/٢٧

٢٠٢٠/٠١/٢٢



بلغني أن كثيراً من الناس يقع في أخطاء كثيرة في العقيدة،  
وفي أشياء يظنونها سنة وهي بدعة، ومن ذلك:  
يا گەھشىتىه من كۆگەلەك ژخەلکى دكەقنه د گەلەك  
خەلەتىين د باوھىيىدا، و د گەلەك تەشتاندا هزر دكەن  
سوننەتن و ئەو بخوبىدۇنه، ژوان خەلەتىان :

## ١- إنكار علو الله واستواه على عرشه

ومعلوم أن الله سبحانه بين ذلك في كتابه الكريم حيث قال  
سبحانه: ((إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي  
سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ)) سورة الأعراف الآية ٥٤  
ذكر ذلك سبحانه في سبع آيات من كتابه العظيم منها هذه الآية،

١- ئىنكاركىنا بلنداهىيىا خودى و بلندبۇونا ويلى سەرەرشى،  
تشتەكى ئاشكرايىه كۆ بلنداهىيىا خودى و بلندبۇونا ويلى سەرە  
ەرشى كۆ ئەق چەن دە خودى تەعالا يى بۇ مە ديار كرى  
دقورئانى دا دەمى دېيىت : ( هندىكە خودايى ھەوه يە ئەوه يى  
عەسمان و عەرد د شەش رۈزاندا چىكرين و پاشى ل سەرەرشى  
بلند بۇوى ) ، خودى تەعالا د حەفت ئايەتىن قورئانا مەزن دا  
بەحسا قى چەندى يى كرى كول سەرەرشى يى بلندبۇوى ژوان  
ئايەتا ئەق ئايەتە يە .



ولما سئل مالك عن ذلك رحمه الله قال: (**الاستواء معلوم، والكيف مجهول، والإيمان به واجب**) وهكذا قال غيره من أئمة السلف.

ول دەمى پرسىارا قى چەندى ژئىمام مالكى خودى رەھمى پى بېت ھاتىيە كرن ل سەر بلندبۇونا وى ل سەر عەرشى وى گۆت : ) **بلندبۇونا خودى ل سەر عەرشى تىشەكە يى ھاتىيە زانىن كۆ ئەم دزانىن يى بلند بۇوى ل سەر عەرشى و چەوانىا بلندبۇونا خودى ل سەر عەرشى ئەم ژى نزانىن كا چەوانە و باوهرى پى ئىنانا قى چەندى تىشەكى واجب و ئەركە ( و ها هوسا ژېلى وى ژئىمامىن سەلەفا يى گۆتى.**

## بەلۇن و معنى الاستواء معلوم

يعنى من جهة اللغة العربية: وهو **العلو** والارتفاع، و راما **( الاستواء معلوم )** ئانك و ژلا يى زمانى عەربى قە ئەوه **بلنداھى** و **بلندبۇون**،



وقال سبحانه: ((فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ)) (غافر، ١٦) ،  
وقال سبحانه: ((وَلَا يَئُودُه حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ)) (البقرة، ٥٥)،  
وقال سبحانه: ((إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ  
يَرْفَعُهُ)) سورة فاطر الآية ١٠.

و خودى تەعالا دېیزت: ((حۆكم يى خودى يە ئەو حاکمە ل سەر  
چىكىرييىن خۇ، خودى يە يى بلند ژەرتىشەكى چ تشت ژۇي بلندتر  
نىين و يى مەزنە چ تشت ژۇي مەزنەر نىين)).

و خودى تەعالا دېیزت: ((پاراستنا خودى بۇ عەردو عەسمانا و ئەو  
تشتىن تىدا و ئەويىن دناف بەيانا واندا ل سەر خودى گەران و  
زەحمەت نىنه بەلكوب ساناهىيە و ئەوه يى ژەرتىشەكى بلندتر  
ب زات و سالوخەتىن خۇقە چ تشت ژۇي بلندتر نىين و يى مەزنە  
چ تشت ژى مەزنەر نىين)).

و خودى تەعالا دېیزت: ((ئاخفتنا پاقۇر خىربال وي قە بلند  
دىن وەك زکرى و خاندنا قورئانى و هەر ئاخفتنه کا جان و باش بت  
و ئەوكارى چاك وەك كارىن دلى و ئەندا مىن لهشى بلند دكەت و  
وەردگرت)).



في آيات كثيرة كلها تدل على علوه وفوقيته، وأنه سبحانه فوق العرش فوق جميع الخلق، وهذا قول أهل السنة والجماعة من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم وغيرهم ، فالواجب اعتقاد ذلك، والتوصي به، وتحذير الناس من خلافه.

د گەلەك ئايەتادا كۆھەمى بەلگەنە ل سەر بلندبۇونا خودى ل سەر چىكىرىيىن وى و خودى تەعالا يى پاك و پاقىزە ژەھەر كىماسىھەكى يى ل سەر عەرشى ول سەرھەمى چىكىرىيىن خۇ، وئەقە ئاخفتىيىن خودانىيىن سوننەتى و جەمـاعەتى نە ژە قاپىيىن پىيغەمبەرى صلى الله عليه وسلم و ژېلى وان زى، يـا پىدىقى باوەرىيى بـقى چەندى بىىن و شىرەتكىرنا ل ئىـك و دوو بـقى چەندى وئەو گوتىيىن دزى قـى چەندى خەلـك زى بـهـىـنـه هـشـيـارـكـرـنـ .



## ٢- ومن ذلك اتخاذ المساجد على القبور

والصلاوة عندها وجعل القباب عليها، وهذا كله من وسائل الشرك، وقد لعن النبي صلى الله عليه وسلم اليهود والنصارى على ذلك، وحذر منه فقال صلى الله عليه وسلم: (لعن الله اليهود والنصارى اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد) متافق على صحته، وقال صلى الله عليه وسلم: (ألا وإن من كان قبلكم كانوا يتخذون قبور أنبيائهم وصالحיהם مساجد، ألا فلا تتخذوا القبور مساجد إني أنهاكم عن ذلك) أخرجه مسلم في صحيحه من حديث جندب،

٢- وژوان خەلەتىين باوەرىيى نەوه چىكىندا مزگەفتاڭ سەرقەبرا و تېيىزكرن ل ناك و چىكىندا قوبال سەرقەبرا ئەقە هەمى ژرىيىكىن شركى نە كۆ فان كاران خەلەك دى شركى كەن و كەقنى دىشكى دا. و پىيغەمبەرى صلى الله عليه وسلم ل سەرقەنى چەندى لە عنهت يى ل جوھى و فەلەيان كرى و ئەم يېت ژى هشياركرين دا ئەم ۋان كارا نەكەين دەمى دېيىت : ( لە عنهت ل جوھى و فەلەيان بن ئەوان قەبرىن پىيغەمبەرىن خۇكرنە مزگەفت جەن پەرسىنى )، و دېيىت : ( هشيارىن ژېھرى ھەوھە بىن ئەوان قەبرىن پىيغەمبەرىن خۇ و چاكىن خۇكرنە مزگەفت، هشيارىن هوين قەبرا نەكەنە مزگەفت كوبىنە جەن پەرسىنى ئەزەھەوھە ژۇقى چەندى دەدەمە پاش )

وخرج مسلم في صحيحه أيضاً عن جابر بن عبد الله الأنصاري رضي الله عنهما قال: (نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يجصص القبر، وأن يقعد عليه، وأن يبني عليه) والأحاديث في هذا المعنى كثيرة.

ھەرۋەسا د صەھىخا مۇسلمى دا يې ھاتى ڙ جابرى كورى  
عەبدوللاھى ئەنصارى خودى ڙوان رازى بىت گۆت : (پىغەمبەرى  
صلى الله عليه وسلم ئەم يېت دايىنە پاش كۆئەم قەبرا گىچ  
بکەين ول سەر وان روينىنە خار ول سەرقەبرا ئاقا بکەين)  
و حەدیس د ڦى رامانى دا كەلەك ئانکو گەلەك حەدیس يېت  
ھەين كۆئەم هشىياربىن ل سەرقەبرا ئاقاھىيا و قوبىا ئاقا  
نەكەين و نەكەين جەن پەرسىنى .

فالواجب على المسلمين الحذر من ذلك والتواصي بتركه، لتحذير النبي صلى الله عليه وسلم من ذلك، ولأن ذلك من وسائل الشرك بأصحاب القبور ودعائهم والاستغاثة بهم وطلبهم النصر.. إلى غير ذلك من أنواع الشرك.

يا پىدقىيە ل سەرمۇسلمانا هشىاربن ڙى چەندى و شىرەتكىنال ئىك و دووب ڦى چەندى كۆغان كاران بەھىلەن و نەكەن، ڙېھر هشىاركىنال پىغەمبەرى صلى الله عليه وسلم ڙى چەندى،



چۈنكى ئەف ئاقىكىرنا قەبرا و چىكىرنا قوبال سەررىكە كە بۇ  
پەيداكرنا شركى ب خودانىن قەبرا و دوعا كەرن ژوان و  
ھەواركرنا وان و داخازا سەرەتكە فتنى ژوان و ژېلىنى ۋان ژى  
ژجورىن شركى.

ومعلوم أن الشرك هو أعظم الذنوب وأكبرها وأخطرها،  
فالواجب الحذر منه، ومن وسائله وذرائعه، وقد حذر الله  
عبداته من ذلك في آيات كثيرات، منها قوله تعالى: ((إِنَّ اللَّهَ  
لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ  
لِمَنْ يَشَاءُ)) سورة النساء الآية ٤٨،

و يَا زَانِيْه كُو هندي شركه مەزنترىن و مەترسىتىرىن گوننهه،  
يَا پىدۇقىيە ئەم ژى هشىاربىن و ژەھەمى رىكىن وى و ژەھەمى  
دەرگەھىن وى و ب راستى خودى تەعالا عەبدىن خۇيىت ژشركى  
هشىار كرىن دگەلەك ئايەتادا ژوان ئايەتانا گۆتنا خودى  
تەعالا : ((هندى خودى تەعالا يە گوننهها وى كەسى ژى نابەت  
يَا شرك پى بىتە كرن دى وى گوننهھى بۇ وى ژى بەت يَا ژشركى  
كىمەت بىت بۇ وى يى وى بقىت - ئەقە به لگە يە كۇ هندي شركه ئە و  
مەزنترىن گوننهھە و خودى تەعالا شركى نا غەفرىنت و ژى



ئیلا ئەگەر زى تەوبە بکەت، (وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ مِنْ يَشَاءُ )  
 يادبن شركىدا وەکى زنايى و قەخارنا عەرهقى و دزىي و خارنا  
 رىبايى ئەقە هەمى دبن شركى دان، - ئانکو ئەقىت ھەنى ز  
 شركى بچويك ترن دى مىنت دبن حەزكرنا خودى قە و خودانى  
 ۋان گوننهەا ئەقىت دبن شركىدا خودانى گوننهەيت مەزنە  
 و ئەو فاسقه و ئەف گوننهەين ھەنى باوهرىيا وي كىم دكەت  
 و حوكىمى وي ئەو مروقەك فاسقه ژرى دەركەتىيە و ئەگەر مر  
 و تەوبە نەكىر ئەو دى مىنت دبن حەزكرنا خودى قە بقىت دى  
 ل وي بورىت ھندى ئەوى پەرسىنا خودى بتنى كربت و شرك  
 نەكربت و خودى بقىت دى وي ھەزاب دەت و پاشى بەته  
 بەھەشتى و بقىت دى ل وي بورت)).

و منها قوله سبحانه: ((وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ  
 لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَ مِنَ الْخَاسِرِينَ))

سورة الزمر الآية ٦٥

و ھەر ژگۇتنا خودى تەعالا ل سەر شركى : ((بىن گومان ئەي  
 موحەممەد صلى الله عليه وسلم مە وەسى بۇ تە فرييکر و بۇوان زى  
 ئەوين ژېرى تە مە قرييکر ئەگەر تە شرك كردى كاروکرييارىت  
 تە هەمى پويچ بن و دى بىن ژوان كەسىن خوسارەت ئەوين دچنە  
 ھىلاكى كۆتۈشى سزايى خودايى مەزن دبن ))

ومنها قوله عز وجل: ((وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِبَطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ)) سورة الأنعام الآية ٨٨.  
والآيات في هذا المعنى كثيرة.

ھەر ڙ گۆتنا خودى تەعالا : )) ئەگەر قانا شرك بـ و خودى  
چىكربان دا کارى وان و پەرسىنا وان پويچ بت و بهتال بت  
و ئايەتىن قورئانى دراما نا ڦى چەندى دا گەلهەن.



### ٣- ومن أنواع الشرك الأكبر

ومن أنواع الشرك الأكبر دعاء الأموات والغائبين والجن والأصنام والأشجار والنجوم، والاستغاثة بهم، وسؤالهم شفاء المرضى والنصر على الأعداء، وهذا هو دين المشركين الأولين من كفار قريش وغيرهم،

٣- وژ جورىن شركا مەزن ئەوه دوعا كرن ژمرييان و ژمرۆقىن نە ئاماذه و ژئە جنه يان و ژصەنەمان و ژدار وبەرا و ژستىرَا و هەواركىنا وان و داخوازكىنا ساخله مىيى بۇنە ساخا فرىكەن و دا وانا بسەربىخن ل سەر دوزمنا، ئەها ئەفە دىنى موشركا بى يىن دەسىيىكى ژكا فرىن قورەيشىيا و ژبلى وان ژى ژكا فرىن دى .

كما قال الله سبحانه عنهم: (( وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَاعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ )) سورة يونس الآية ١٨.

ھەروەكى خودى تەعالا دېيىت : ) ١( ۋەن موشركا پەرسىتنا ژبلى خودى دىكىن وەك پەرسىنا قەبرا و صەنەما و داروبەرا و ھەر تىشىتەكى ژبلى خودى يىت كۈنە زيانەكى و نەم فايەكى ل وان بىكەت و دگۆتن ئەقىت ھەنلى دى شەفاعەتى مەھەدىلى ل نىك خودى بۇمە كەن-ل ۋېرى ديار دېيت ھەركەسەكى پەرسىنى

ژبلى خودى بکەت يان ئىكى بکەتە شريك دگەل خودى ب  
مهەرەما شەفاعەتى و بەرهقانىي، ئەوي بى گومان شرك پەيداكر  
دى رۆزا قيامەتى ئەق مروقە ئىت كارى وي دى ھەمى پويج بت و  
دى ئىتە سزادانى چونكى پەرنىخ دىن خودى دىرىپەر ب مەھەرەما  
شەفاعەتى و مەھەدرى ))

وقال سبحانه: (( فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلصًا لَهُ الدِّينَ \* أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ  
الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرَّبُونَا  
إِلَى اللَّهِ زُلْفَى إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ  
اللَّهَ لَا يَهِدِي مَنْ هُوَ كَادِبٌ كَفَّارٌ )) سورة الزمر الآياتان ٣، ٤

خودى تەعالا دېيرىت: (( تو پەرنىخ دىن خودى بتنى بکە ب ئىخلاص  
و بى شرك د ھەمى دىنى خۇدا ژكارىن ئاشكەرا و قەشارتى ئەرى  
مانە ھەردىنى پاقىز ژشركى يى خودى بتنى يە كۈ خودى تەعالا  
بتنى ھەزىيە پەرنىخ بۇ ب هيئەتە كىرن و ئەويىن شرك بۇ خودى  
چىكىرىن كۈ ھندەك كرىنە سەميان و وەلى ژبلى خودى كۈ پەرنىخ  
بۇ وان دكەن و دكەنە ھەقپىشك دگەل خودى د پەرنىخ د ئەگەر تو  
پرسىيارى ژوان بکە بۇچى هوين ۋانا ژبلى خودى د پەرىيسن ئە و  
دى بىزىن ھەما ئەم پەرنىخ وان ناكە يىن دگەل خودى ئە و تى نە  
بت دامە نىزكى خودى بکەن و ئە و بەرهقانىي بۇ مە بکەن،

- د ڦي ئا يه تيـدا خودـي تـه عـالـا بـوـمـه دـيـارـكـرـكـوـئـهـقـهـ يـيـتـ بـيـنـهـ موـشـركـ وـڙـريـكاـ حـهـقـ يـيـتـ هـاـتـيـنـهـ لـادـانـيـ چـونـکـيـ ئـهـ وـانـ هـنـدـهـ ڙـبـلـيـ خـودـيـ تـهـ عـالـاـ دـ پـهـ رـسـتـنـ وـ دـكـرـنـهـ شـرـيـكـ دـگـهـلـ خـودـيـ وـ دـوـعاـ ڙـوـانـاـ دـكـرـنـ وـ هـهـ وـارـيـتـ خـوـ دـگـهـ هـاـنـدـنـهـ وـانـ وـ ئـهـ وـ ڙـبـلـيـ خـودـيـ دـكـرـنـهـ سـهـ مـيـانـ وـهـلـيـ وـ سـهـ مـيـانـيـتـ خـوـ وـ دـگـوـتـنـ ئـهـقـهـ دـيـ مـهـ نـيـزـيـكـيـ خـودـيـ كـهـنـ بـهـلـيـ خـودـيـ تـهـ عـالـاـ گـوـتـنـاـ وـانـاـ يـاـ درـهـوـ دـيـارـكـرـ وـ بـوـ مـهـ ئـاـشـكـهـرـاـ كـرـ كـوـ هـنـدـيـ خـودـيـ تـهـ عـالـاـيـهـ نـهـ پـيـدـقـيـ ڦـانـ تـشـتـانـهـ كـوـ هوـيـنـ بـكـهـنـ هـهـ ڦـپـشـكـ دـ پـهـ رـسـتـنـاـ خـودـيـ دـاـ هـهـ چـيـيـ ڦـيـ كـارـيـ بـكـهـتـ كـوـ كـهـ سـهـ كـيـ بـكـهـ تـهـ شـرـيـكـ دـ پـهـ رـسـتـنـاـ خـودـيـ دـاـ وـ بـيـثـ ئـهـقـهـ سـهـ مـيـانـيـنـ وـيـ نـهـ يـاـنـ دـيـ شـيـنـ بـهـ رـهـ ڦـانـيـيـ بـوـ مـهـ كـهـنـ بلاـ باـشـ بـزاـنـتـ ئـهـوـيـ شـرـكـ پـهـ يـداـ كـرـ وـ دـيـ ڙـ موـشـرـكـاـ ئـيـتـهـ حـسـابـ كـرـنـ،ـ هـنـدـيـ خـودـيـ تـهـ عـالـاـيـهـ لـ رـوـڙـاـ قـيـامـهـتـيـ دـيـ حـوـكـمـيـ كـهـتـ دـنـاـڻـ بـهـ يـناـ وـانـ دـاـ ئـهـوـيـنـ تـيـداـ ڙـيـكـجـودـاـ بـيـنـ يـيـتـ پـهـ رـسـتـنـ بـ درـستـيـ بـوـ خـودـيـ كـرـيـنـ وـ يـيـتـ شـرـكـ كـرـيـنـ،ـ هـنـدـيـ خـودـيـ تـهـ عـالـاـيـهـ هـيـداـيـهـ تـاـ وـانـ كـهـسـاـ نـاـ دـهـتـ وـ بـهـرـيـ وـانـ نـادـهـتـ ڙـيـكاـ رـاستـ ئـهـوـيـنـ درـهـوـيـ وـ كـوـفـرـيـيـ بـ ئـاـيـهـ تـيـنـ خـودـيـ دـكـهـنـ ( ))

والآيات في هذا المعنى كثيرة، وهي تدل على أن المشركين الأولين يعلمون أن الله هو الخالق الرازق النافع الضار، وإنما عبدوا آلهتهم ليشفعوا لهم عند الله، ويقربوهم لديه زلفي، فكفرهم سبحانه بذلك، وحكم بکفرهم وشركهم، وأمر نبيه بقتالهم حتى تكون العبادة لله وحده،

و ئايەتىن د راما نا قى چەندى دا زورن و ئەفە نيشانىن وي  
چەندى نە كۆ موشركىن دەسپىكى دزانىن كۆ خودى تەعالا چىكەرە  
ئەو يىت چىكرين و رزقدەرە رزقى وان ددەت و دزانىن مفا وزيان  
ب دەستى وي يە بەلكى ئەوان پەرسنا خودا وەندىت خۇدەرن دا  
بەرەۋانىنى لىدەق خودى بۇوان بکەن و دا وان نىزىكى خودى بکەن  
خودى تەعالا ئەو بقى چەندى كافر دەيان و حوكم دا ب كوفرا وان  
و شركا وان و فەرمان ل پېغەمبەرى خۇكر ب شەركىنا دگەل وان  
ھەتا كۆ پەرسن بتنى بۇ خودى بت و پەرسنا خودى بتنى بکەن.

كما قال سبحانه: ((وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ

الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ)) سورة الأنفال الآية ٣٩

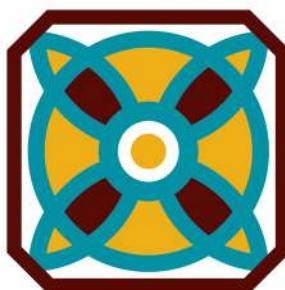
ھەروەكى خودى تەعالا دېيىت : ( ) ھويىن شەرى د گەل وان بکەن  
ئەويىن شركى دکەن ھەتا كۆ شرك نەمىنت و باوەردار تۈشى  
فيتنى نەبن د دينى خودا و دا دين ھەمى بتنى بۇ خودى بت ( )

وقد كتب العلماء في ذلك كتبًا كثيرة، وأوضحاوا فيها حقيقة الإسلام الذي بعث الله به رسالته وأنزل به كتبه، وبينوا فيها دين الجاهلية وعقائدهم وأعمالهم المخالفة لشرع الله، كعبد الله بن الإمام أحمد، والإمام الكبير محمد بن خزيمة في "كتاب التوحيد" ومحمد بن وضاح، وغيرهم من الأئمة،

و زانيان گەلەك پەرتۈوک د دەربارەي چەندى دا يېت تېسىن و يېت تىدا دياركىrin و راستىيا ئىسلامى ئەوا كۆ خودى تەعالا پېغەمبەرین خۇپى قىرىكىrin و پەرتۈوک پىنى فرىكى و تىدا يېت دياركىrin دىنى نەزانىنى و باوهرييما وان و كارىن وان يېت بەرۋقاڭى شەريعەتى خودى تەعالا، وەكى پەرتۈوکا عەبدوللاھى كورى ئىمام ئەحمدى و ئىمامى مەزن موحەممەدى كورى خوزىمەد پەرتۈوکا : (كتاب التوحيد) دا و موحەممەدى كورى وەضاحى و ژىلى ۋان زى ژئىمامان .

ومن أحسن ما كتب في ذلك ما كتبه شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله في كتبه الكثيرة، ومن آخرها كتابه "القاعدة الجليلة في التوسل والوسيلة"، ومن ذلك ما كتبه الشيخ عبد الرحمن بن حسن بن الشيخ محمد بن عبد الوهاب رحمهم الله في كتابه "فتح المجيد شرح كتاب التوحيد".

و زباشترينى ۋەرتووکا ئەقىن دەرىبارەيدا ھاتىنىڭ  
تېسىن ئەوه يَا شىخى ئىسلامى تېمىسى ئىبىن تەيمىيە خودى  
رەحمى پى بىھت دەھلەك تېسىنلىك خودا و زوان پەرتووکىن  
كورت ل سەرقى چەندى : (القاعدہ الجلیلہ فی التوسل والوسیلہ)  
و ھەر زوان پەرتووکا يَا شىخ عەبدولھەممەن کورى حەسەن  
كۈرى شىخ مۇھەممەد ئەمەن كۈرى عەبدولوھابى خودى رەحمى ب وان  
بىھت يىن تېمىسى د پەرتووکا خودا : (فتح المجيد شرح كتاب  
التوحيد).



## ٤- ومن الأعمال المنكرة الشركية الحلف بغير الله

ومن الأعمال المنكرة الشركية الحلف بغير الله؛ كالحلف بالنبي صلى الله عليه وسلم، أو بغيره من الناس، والحلف بالأمانة، وكل ذلك من المنكرات ومن المحرمات الشركية؛ لقول النبي صلى الله عليه وسلم: (من حلف بشيء دون الله فقد أشرك) خرجه الإمام أحمد رحمه الله عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه بإسناد صحيح،

٤- ژوان کارىن شركى يېت خراب سويند خارنا ژىلى خودىيە وەكى سويند خارنا ب پېغەمبەرى صلى الله عليه وسلم يان ژىلى قى ژى ژخەلكى يان سويند خارن ب ئەمانەتى ئەقەھەمى ژتشتىن خراب و ژتشتىن شركى يېت حەرامن، ژېھر گۆتنا پېغەمبەرى صلى الله عليه وسلم دەمى دېيىت : ( **ھەچىيى ژىلى خودى بىشىتەكى دى سويند بخوت ئەو وى شرك كر** ) ئىمام ئەحمدى خودى رحمى پى بىت ژەدىسا عومەرى كورى خەتابى خودى ژى رازى بىت ب سەنەدە دورست يى قەگۇھاستى.



وأخرج أبو داود والترمذى بإسناد صحيح عن عبد الله بن عمر بن الخطاب رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: (**من حلف بغير الله فقد كفر وأشرك**)، وثبت عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال: (**من حلف بالأمانة فليس منا**، والأحاديث في ذلك كثيرة.

و ئەبۇ داۋودى و ترەمىزى ب سەنەدە دۆرست يېت قەگوھاستى ژ  
عەبىدۇلاھى كورى عومەرئى كورى خەتابى خودى ژوان رازى بىت ژ  
پىغەمبەریى صلى الله عليه وسلم دېيىزت : ( هەچىيى ژېلى خودى  
بىتشتەكى سويند بخوت ئە و وى كوفر كر يان شرك كر ) و يىنى  
جىڭربۇوى ژ پىغەمبەریى صلى الله عليه وسلم دېيىزت : ( هەچىيى  
ب ئەمانەتى سويند بخوت ئە و نەزەمەيە ) و حەدىسىن ل سەر  
قى چەندى گەلەكن .

والحلف بغير الله من الشرك الأصغر عند أهل العلم، فالواجب الحذر منه، وهو وسيلة إلى الشرك الأكبر، وهكذا قول: ما شاء الله **و**شاء فلان، ولو لا الله **و**فلان، وهذا من الله **و**من فلان، والواجب أن يقال: ما شاء الله **ثم** شاء فلان،

أو لولا الله ثم فلان، أو هذا من الله ثم من فلان. لما ثبت عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال: (لا تقولوا: ما شاء الله وشاء فلان، ولكن قولوا: ما شاء الله ثم شاء فلان)،

و سويند خارنا ژبلى خودى ل دەق خودانىن زانىنى ژشراك  
بچويكە يا پىدۇقى ئەم ژى هشيار بىن و ئەق شركا بچويك  
رىكەكە بۇ گەهاندىدا شركا مەزن ،

- هه روہسا گوتنا خودی حه زکر و فلان که سی حه زکر،  
▪ و گوتنا ئه گه رنه خودی با و فلان که س بـا،  
▪ و گوتنا ئه قه ژ دهق خودی یه و ژ دهق فلان که سی یه،  
▪ یا پـیدـقـیـه ئـه و ـقـان ـگـوتـنـا نـه بـیـزـت و بـلا پـهـیـقا پـاشـی ( ثم )  
بـکـهـت دـنـاـقـ بـهـینـا خـودـی و فـلـانـ کـهـسـی دـا - کـوـبـیـزـت : خـودـی  
حـهـزـکـر و پـاشـی فـلـانـ کـهـسـی یـانـ ئـهـگـهـرـ نـهـخـودـیـ با و پـاشـی  
فلـانـ کـهـسـ با یـانـ ئـهـقـهـ ژـ دـهـقـ خـودـیـ یـهـ و پـاشـی ژـ دـهـقـ فـلـانـ  
کـهـسـیـ یـهـ و چـونـکـیـ پـیـغـهـ مـبـهـرـ صـلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ دـبـیـزـتـ :  
ـ نـهـ بـیـزـنـ خـودـیـ حـهـزـکـر و فـلـانـ کـهـسـیـ حـهـزـکـرـ بـهـلـکـیـ بـیـزـنـ  
خـودـیـ حـهـزـکـر و پـاشـیـ فـلـانـ کـهـسـیـ .)

## ٥- ومن المحرمات الشركية

ومن المحرمات الشركية التي قد وقع فيها كثير من الناس تعليق التمائم والحروز من العظام أو الودع أو غير ذلك، وتسمى التمائم، وقد قال صلى الله عليه وسلم: (من تعلق تميمة فلا أتم الله له، ومن تعلق ودعة فلا ودع الله له، ومن تعلق تميمة فقد أشرك)، وقال صلى الله عليه وسلم: (إن الرق والتمايم والتولة شرك).

٥- ۋۇان كارىن شرگى يېت حەرام ئەوا گەلەك ڙخەلكى كەتىنە تىدا ئەوه بخۇقە كىن و ھلاويستنا نقشىيا و چاقكا و بازىه ندا يان ھەرتىشەكى بخۇقە بکەن ب مەرەما خۇپاراست نى ڙ ھەستيان يان موركا يان ژىلى ۋان ژى ئەقە ھەمى دېئىنى (تەمائىيم) كۆبخۇقە دكەن دا كۆبىنە پاراستن و پىيغەمبەر صلى الله عليه وسلم دېئىت: (ھەچىيى تەميمەكى بخۇقە بکەت وەك نقشىيەكى يان چاقكەكى يان پاتەكى يان ھەرتىشەكى بخۇقە بکەت ب مەرەما ھندى بىتە پاراستن خودى تەعالا كارى

وی بُو وی ته مام ناکهت و هه چیئی مورکه کی بخو قه بکهت - کو  
 وکی مورکا ده ریای بخو قه دکرن دا کو بینه پاراستن ژ حه سیدی  
 و تشتی خراب - ئه و چ پاراستن بُو وی نینه و هه چیئی ته میمه کی  
 بخو قه بکهت ئه و وی شرک کر ) هه روہسا پیغه مبه ری صلی الله  
 علیه وسلم دبیژت : ( هندی (الرقى) پیغه خواندنا نه دورسته  
 ئانکو - نه قورئان و نه زکری خودی و نه حه دیسا پیغه مبه ری  
 صلی الله علیه وسلم بیت - دبیژن : قی (الرقى) پیغه خواندنا  
 نه دورست ئانکو و هندی (التمائم) ئانکو : نقشی و چاقکن یان  
 هه رتشته کی بخو قه بکهن ب مه ره ما خو پاراستنی ئه و نقیسین  
 شه یانا و ناقین جنا ل سه رب، و هندی (التلوله) تشتی  
 شرکی نه ب ژن و میرا فه دکرن یان بیک و زاقدا کوں بھرئیک  
 و دوو شرین بن پیغه مبه ری صلی الله علیه وسلم دبیژت ئه ق  
 تشتی هه می شرکن ) .

وهذه الأحاديث تعم الحروز والتمائم من القرآن وغيره لأن  
 الرسول صلی الله علیه وسلم لم یستثن شيئاً، ولأن تعليق  
 التمائم من القرآن وسيلة إلى تعليق غيرها، فوجب منع الجميع  
 سداً لذرائع الشرك، وتحقيقاً للتوحيد، وعملاً بعموم الأحاديث،

إلا الرقى فإن الرسول صلى الله عليه وسلم استثنى منها ما ليس فيه شرك، فقال صلى الله عليه وسلم: (لا بأس بالرقى ما لم تكن شركاً)، وقد رقى صلى الله عليه وسلم بعض أصحابه، فالرقى لا بأس بها ، فهي من الأسباب الشرعية إذا كانت من القرآن الكريم ، أو مما صحت به السنة، أو من الكلمات الواضحة التي ليس بها شرك ولا لفظ منكر.

و ئەف حەدىسىن ھە كۇناچى بىت مەرۆڤ تەشتىيا و چاڭقا  
و بازىھەندا و موركا بىگشى بكاربىنت چ ڙ قورئانى بن يان ڙېلى  
قورئانى ڙى، چونكى پىغەمبەرى صلى الله عليه وسلم چ جوداھى  
نە ئىخستە دناف بەيىنا وان دا بەلكى ئەف تەشتىن ب خۇقە  
دكەن ب مەرەما بىنە پاراستن ھەمى ناچىبن چونكى ئەف  
تەشتىن ب خۇقە دكەن ئەوين ڙ قورئانى گەھاندنه بۇوان  
تەشتىن دى ڙى ب خۇقە بکەن يا پىداقلىرى ھەمى بىنە  
قەدەغەكىن دا رىكىن شركى بىنە گرتىن، وەك چەسپاندىن بۇ  
پەرسىندا خودى بىتنى و كاركىن ب ھەمى حەدىسان، ئىلا پىشقە

خاندنا شەرعى نەبت چونكى پىغەمبەرى ئەق پىقە خاندنا  
 يى زى جودا كرى ئەگەر دقى پىقە خاندى دا شرك نەبت دېزت :  
 ( چىنинە پىقە خاندى ئەگەرنە شرك بىت و شرك تىدا نەبت ).  
 و پىغەمبەرى صلى الله عليه وسلم يى ب هندەك ھەۋالىن خۇفە  
 خاندى قىجا پىقە خاندنا دورست چىنинە ئەقە ژرىيکىن شەرعى  
 نە، ئەگەر ئەق پىقە خاندنا ژ قورئانا پىرۇز بىت يان ژ سوننەتى  
 بىت يان ژ هندەك پەيپەن ئاشكراپن كۈنە و پەيپەن شرك و  
 گوتتىت خراب تىدا نەبن .



## ٦- ومن المنكرات المبتدةعة الاحتفال بالموالد

ومن المنكرات المبتدةعة الاحتفال بالموالد سواء كان ذلك بموالد النبي صلى الله عليه وسلم أو غيره لأن الرسول صلى الله عليه وسلم لم يفعله، ولا خلفاؤه الراشدون، ولا بقية الصحابة رضي الله عنهم، ولا اتباعهم بإحسان في القرون الثلاثة المفضلة، وإنما حدث في القرن الرابع وما بعده بسبب الفاطميين وغيرهم من الشيعة، ثم فعله بعض أهل السنة جهلاً بالأحكام الشرعية، وتقليداً لمن فعله من أهل البدع، فالواجب الحذر من ذلك لكونه من البدع المنكرة الداخلة في قوله صلى الله عليه وسلم: (**إياكم ومحدثات الأمور فإن كل محدثة بدعة وكل بدعة ضلاله**)

٦- وڑوان خرابيان ئە و تشتەنە ئە قىيىن نوى ددىندا دەركەتىن ئە فە كارىيەن نوى ئە قىيىت بىدۇھە ئە قەيىھە : ئاھەنگىرانا ب روژبۇونا چەق روژبۇونە ب بۇونا پېيغەمبەری بىن صلى الله عليه وسلم بىت يان ۋىلى وى ڙى چونكى پېيغەمبەری صلى الله عليه وسلم ئەق ئاھەنگىيەن روژبۇونا نەكرينە و خەلەتىين د باوەرىيىن دا سەرراست ڙى نەكرينە

و نه صه حابین دی زى كه سى نه كرينه خودى ژوان هه ميان رازى بت  
 ئه قىن لدويف وان زى چوين ب باشى ژهه رسى چەرخىن چاك وان  
 زى نه كرينه به لكى ئه ف رۆزبۇونە مەولىدە يى د چەرخى چارى دا  
 يى دەركەتى و يىت پشتى وان ب ئەگەرى فاتميان و ژيلى وان زى  
 ژشىعا و پاشى هندەك ژئەھلى سوننەتى ك و نەزان بىن ب  
 ئە حکامىن شەريعەتى كرن و چاڭل وان كرن يىت ئە ف مەولىدە  
 كرین ژئەھلى بىدعى، يا پىيداڭى ئەم ژقى چەندى هشىاربىن  
 چونكى ئە فە ژبىدىعىن خرابىن دچىتە دېن گوتنا پىغەمبەرى دا  
 صلى الله عليه وسلم دەمى دېيىت : (هشىارى كارىت نوى بن ئە قىن  
 بىدۇھە ددىنى دا دەركەقىن چ ونكى هەركارەكى نوى دەركەقت  
 بىدۇھە يە و هەر بىدۇھە كا هەبت سەرداقچونە ) ،

وقوله صلى الله عليه وسلم: (من أحدث في أمرنا هذا ما ليس  
 منه فهو رد) متفق على صحته من حديث عائشة رضي الله عنها،  
 و گوتنا پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم ژەدىسا عائيشايى خودى  
 زى رازى بت : (ھەچىيى كارەكى نوى بکەت د دىنى مە دا و ئە و كارە  
 نە ژ دىنى بىت ئە و كارە لى زقراندىيە - ئانكۈزى نائىتە قەبويلى  
 كرن ) ،



وقوله صلى الله عليه وسلم في خطبه: (أما بعد فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل بدعة ضلالة) خرجه مسلم في صحيحه، عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما والأحاديث في هذا الباب كثيرة.

وقوله صلى الله عليه وسلم: (من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد) خرجه مسلم في صحيحه،

وگۆتنا پېغەمبەری صلى الله عليه وسلم د گوتارىن ويدا دگۇتۇت: (پاشتى قىچەندى هندى خىرتىرين ئاخفتىنە پەرتتۈوكا خودى يە و هندى خىرتىرين رېكە رېكە پېغەمبەری صلى الله عليه وسلم و هندى خرابتىرىنى كارانن ئەون يىت نوى دەردكەقىن و ھەرتىشەكى نوى دەردكەقت بىدۇھە و سەرداچوونە)،

وگۆتنا پېغەمبەری صلى الله عليه وسلم : (ھەچىيىن كارەكى بىكەت ئەو كارە فەرمانا مە ل سەرنەبت ئەو كارە ل خودانى زەراندىيە و زئى نائىيە قەبۈيل كرن ).

ولأن الاحتفال بالموالد من وسائل الغلو والشرك، فالواجب الحذر منها، والتحذير منها، والتواصي بالاستقامة على السنة وترك ما خالفها.

چونکی هندی ئاهه نگ گیرانه ب روز بوونا چ يا پىغەمبەرى بىت  
 صلى الله عليه وسلم يان ژىلى وي ژى-ژوا رىكىن زىدە گافىكىرنى و  
 شركى يە يا پىدقى ئەم ژى هشيار بىن و ئەم خەلکى ژى ژى هشيار  
 بىكەيىن و ئەم شىرەتكار بىن و بهردەوام بىن ل سەرسونەتى و ئەم  
 وي تىشتى تەرك بىكەيىن بىيت دىرى سونەتى.

والله المسئول أن يوفقنا وإياكم وسائر المسلمين لما فيه رضاه،  
وأن يمنحك جميعاً الفقه في دينه والثبات عليه، وأن يعيذنا  
وجميع المسلمين من مضلات الفتنة ونزعات الشيطان، إنه ولـي  
ذلك القادر عليه، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

و خودی بهر پرسه کو ته و فیقا مه بدهت و یا وه بدهت و همه می  
مسلمانا د وی تشتی دا ئه وی وی بقیت و ژئ رازی بت، و خودی ته عالا  
شه هره زایا د دینی و به رده و امیا نسهر بدهته مه هه میان، و مه هه می  
مسلمانا ژ به رزه بعونا و پیک به ردا بعونا شه یتانی پاریزیت،  
ئه و سه میانه ل سهر ڦنی چهندی و شیان بیت ل سه رهه ین،  
سلاف و دلوقانی و به ره که تا خودی ل سهر وه بن.



# بۇماھىك

ئەز سوپاسىيا خودى دكەم كۈئەق نعمەتە لەگەل من كرى كۆمن  
شىا ب حەزكىن و هېزىا وي قىنى نامىلىكى ژ زمانى عەرەبى بكەمە  
كوردى، و ئەز دوعا ژ خودى دكەم قىنى چەندى ژمن قەبويلى بکەت  
وبكەتە دەمیزاناندا خىریت دەيىبابىت من دا و هەر مۇسلمانەكى  
ھەبت، ئامىن ئامىن و الحمد لله رب العالمين.

ھاتىيە وەرگىرانى ل سالا

٢٧- جمادى الاول - ١٤٤١

٢٢/١/٢٠٢٠

عمر نظمي محمد زاخولي



ھەر مۇسلمانەكى ماف يىنى ھەى قىنى نامىلىكى بەلاق بکەت و چاپ بکەت و بكەتە خىر.

